



Kyrgyz (Кыргызча)

Кириш сөз

Айкаш
жыгачтын
белгиси

Атанын, Уулдун
жана ыйык рухтун
атынан.

Оомий
Салам

Мырзабыз Иса
Машаяктын
ырайымы, Кудайды
сүйүү, жана Ыйык
Рухтун комитети
баарыңар менен
бол.

Рухуң менен.
Пенитенциалдык
иш

Бир туугандар (бир
туугандар), биз
күнөөлөрүбүздү
таанып-билели,
Ошентип, ыйык
сыларды белгилөө
үчүн өзүбүздү
даярдайбыз.

Мен Кудурети
Күчтүү Кудайды
мойнума алам Сага,
бир туугандарым,
Мен аябай күнөө
кылдым, Менин
оюм жана менин
сөздөрүмдө, Мен

Lao (ພາສາ)

ພິທີກຳທີ່ແນະນຳ

ສັນຍາລັກຂອງໄມ້ກາງແຂນ

ໃນພຣະນາມຂອງພຣະບິດາ, ແລະຂອງພຣະບຸດ,
ແລະຂອງພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ.

ອາແມນ
ການທີ່ກາທາຍ

ພຣະຄຸນຂອງພຣະເຢຊູຄຣິດເຈົ້າຂອງພວກເຮົາ,
ແລະຄວາມຮັກຂອງພຣະເຈົ້າ,
ແລະການສື່ສານຂອງພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ ຢູ່ກັບທ່ານທັງຫມົດ.

ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງທ່ານ.
ການກະທຳເບື້ອງຕົ້ນ

ອ້າຍນ້ອງ (ອ້າຍເອື້ອຍນ້ອງ), ຂໍໃຫ້ພວກເຮົາຮັບຮູ້ບາບຂອງພວກເຮົາ,
ແລະສະນັ້ນກະກຽມຕົວເອງເພື່ອສະເຫຼີມສະຫຼອງຄວາມລຶກລັບທີ່ສັກສິດ.

ຂ້າພະເຈົ້າສາລະພາບຕໍ່ພຣະເຈົ້າຜູ້ຊົງລິດອຳນາດສູງສຸດ
ແລະສຳລັບທ່ານ, ອ້າຍເອື້ອຍນ້ອງຂອງຂ້າພະເຈົ້າ,
ວ່າຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ເຮັດບາບຫຼາຍ,
ໃນຄວາມຄິດຂອງຂ້ອຍແລະໃນຄຳເວົ້າຂອງຂ້ອຍ,
ໃນສິ່ງທີ່ຂ້ອຍໄດ້ເຮັດແລະໃນສິ່ງທີ່ຂ້ອຍໄດ້ເຮັດບໍ່ໄດ້ເຮັດ,
ຜ່ານຄວາມຜິດຂອງຂ້ອຍ, ຜ່ານຄວາມຜິດຂອງຂ້ອຍ,
ໂດຍຜ່ານຄວາມຜິດຂອງຂ້າພະເຈົ້າທີ່ສຸດ;
ສະນັ້ນຂ້າພະເຈົ້າຂໍອວຍພອນໃຫ້ນາງມາຣີເຄີຍເປັນຜູ້ປົກຄອງເກົາ,

Kyrgyz (Кыргызча)

кылган ишиме
жана мен кыла
алган жокмун,
Менин күнөөм
менен, Менин
күнөөм менен,
менин эң оор
жараксыз адам
аркылуу;
Ошондуктан мен
Мариямдан качып
кетем, Бардык
периштелер жана
ыйыктар, Сен, бир
туугандарым, Мен
үчүн Кудай-
Теңирибиз үчүн
тилен.

Кудурети Күчтүү
Кудай бизге
ырайым кылсын,
Биздин
күнөөлөрүбүздү
кечир, бизди
түбөлүк өмүргө
алып бар.

Оомий
Кыре

Теңир, ырайым кыл.

Теңир, ырайым кыл.

Машаяк, ырайым
кыл.

Машаяк, ырайым
кыл.

Теңир, ырайым кыл.

Теңир, ырайым кыл.

Глория

Lao (ພາສາ)

ທຸກທຸດສະຫວັນແລະໄພ່ພົນ, ແລະທ່ານ,
ອ້າຍເອື້ອຍນ້ອງຂອງຂ້າພະເຈົ້າ,
ເພື່ອອະທິຖານເພື່ອຂ້າພະເຈົ້າຕໍ່ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າອົງເປັນພຣະເຈົ້າຂອງພວກເຮົາ.

ຂໍໃຫ້ພະເຈົ້າຜູ້ມີອໍານາດສູງສຸດມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ,
ໃຫ້ອະໄພໃຫ້ພວກເຮົາບາບຂອງພວກເຮົາ,
ແລະນໍາພວກເຮົາໄປສູ່ຊີວິດຕະຫຼອດໄປ.

ອາແມນ
Kyrie

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ມີຄວາມເມດຕາ.

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ມີຄວາມເມດຕາ.

ພຣະຄຣິດ, ມີຄວາມເມດຕາ.

ພຣະຄຣິດ, ມີຄວາມເມດຕາ.

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ມີຄວາມເມດຕາ.

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ມີຄວາມເມດຕາ.

ອະນາໄມ

Kyrgyz (Кыргызча)

Эң бийик Кудайга
даңк, жакшы
ниеттеги
адамдарга жер
жузундо тынчтык.
Биз сени
мактайбыз, биз
сага батабыз, биз
сени сүйөбүз, биз
сени даңктайбыз,
Сенин улуулуугуң
үчүн рахмат
айтабыз, Теңир
Кудай, асмандагы
Падыша, Оо, Кудай,
кудуреттүү Ата.
Мырзабыз Иса
Машаяк, Жалгыз
Уулу, Теңир Кудай,
Кудайдын Козусу,
Атанын Уулу, сен
дүйнөнүн
күнөөлөрүн алып
кетесиң, бизге
ырайым кыл; сен
дүйнөнүн
күнөөлөрүн алып
кетесиң, биздин
тиленүүбүздү
кабыл алуу; сен
Атанын оң жагында
отурасың, бизге
ырайым кыл.
Анткени Сен гана
Ыйыксың, Сен
жалгыз Теңирсиң,
Сен гана Эң
Жогоркусуң, Ыйса
Машайак, Ыйык Рух

Lao (ພາສາ)

ກຽດຕິຍົດຂອງພະເຈົ້າສູງສຸດ, ແລະຄວາມສະຫງົບສຸກຢູ່ເທິງແຜ່ນດິນ
ໂລກຕໍ່ຜູ້ຄົນທີ່ມີຄວາມປະສົງດີ. ພວກເຮົາສັນລະເສີນທ່ານ,
ພວກເຮົາອວຍພອນເຈົ້າ, ພວກເຮົາຮັກທ່ານ,
ພວກເຮົາສັນລະເສີນທ່ານ,
ພວກເຮົາຂໍຂອບໃຈທ່ານສໍາລັບລັດສະໜາມີພາບທີ່ຍິ່ງໃຫຍ່ຂອງທ່ານ,
ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ກະສັດແຫ່ງສະຫວັນ, ໂອ້ ພຣະເຈົ້າ, ພຣະບິດາຜູ້ຊົງ
ຮິດອໍານາດຍິ່ງໃຫຍ່. ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າພຣະເຢຊູຄຣິດ,
ພຣະບຸດອົງດຽວ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າ,
ພຣະບຸດຂອງພຣະບິດາ, ເຈົ້າເອົາບາບຂອງໂລກອອກໄປ,
ມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ; ເຈົ້າເອົາບາບຂອງໂລກອອກໄປ,
ໄດ້ຮັບການອະທິຖານຂອງພວກເຮົາ;
ເຈົ້ານັ່ງຢູ່ເບື້ອງຂວາຂອງພຣະບິດາ, ມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ.
ເພາະເຈົ້າຜູ້ດຽວຄືພຣະຜູ້ບໍລິສຸດ, ເຈົ້າຜູ້ດຽວຄືພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ,
ເຈົ້າຜູ້ດຽວຄືອົງສູງສຸດ, ພຣະເຢຊູຄຣິດ, ດ້ວຍພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ,
ໃນລັດສະໜາມີພາບຂອງພຣະເຈົ້າພຣະບິດາ. ອາແມນ.

Kyrgyz (Кыргызча)

менен, Кудай
Атанын даңкында.
Оомийин.

Чогултуу

Келгиле намаз
окуйлу.

Оомийин.

Сөздүн
литургиясы

Биринчи окуу

Теңирдин сөзү.

Кудайга шүгүр.

Resoriial Resh

Экинчи окуу

Теңирдин сөзү.

Кудайга шүгүр.

Инжил

Теңир сени менен
болсун.

Жана сенин руху
менен.

Ыйык Инжилден
окуу Н.

Даңк сага, Теңир

Жахабанын

Инжили.

Сага даңк,

Мырзабыз Иса

Машаяк.

Ишеним кесиби

Мен бир кудайга

ишенем,

кудуреттүү Ата,

асман менен жерди

жараткан, көрүнгөн

Lao (ພາສາ)

ລວບລວມ

ໃຫ້ພວກເຮົາອະທິຖານ.

ອາແມນ.

liturgy ຂອງຄໍາ

ການອ່ານຄັ້ງທໍາອິດ

ພຣະຄໍາຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ.

ຂອບໃຈພະເຈົ້າ.

Psalm ທີ່ບໍ່ມີຄວາມຫມາຍ

ການອ່ານຄັ້ງທີສອງ

ພຣະຄໍາຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ.

ຂອບໃຈພະເຈົ້າ.

ພຣະກິດຕິຄຸນ

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຢູ່ກັບເຈົ້າ.

ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງເຈົ້າ.

ການອ່ານຈາກພຣະກິດຕິຄຸນອັນສັກສິດຕາມ N.

ກຽດຕິຍົດຂອງທ່ານ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ

ພຣະກິດຕິຄຸນຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ.

ຈົງສັນລະເສີນທ່ານ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າພຣະເຢຊູຄຣິດ.

ປະກອບອາຊີບຂອງສັດທາ

ຂ້າພະເຈົ້າເຊື່ອໃນພຣະເຈົ້າອົງດຽວ, ພຣະບິດາຜູ້ຍິງໃຫຍ່,

ຜູ້ສ້າງສະຫວັນແລະແຜ່ນດິນໂລກ, ຂອງທຸກສິ່ງທີ່ສ້າງເກດເຫັນແລະເບິ່ງ

ບໍ່ເຫັນ. ຂ້າພະເຈົ້າເຊື່ອໃນພຣະເຢຊູຄຣິດອົງດຽວ, ພຣະບຸດອົງດຽວ

ຂອງພຣະເຈົ້າ, ເກີດຈາກພຣະບິດາກ່ອນທຸກໄວ.

ພຣະເຈົ້າຈາກພຣະເຈົ້າ, ແສງສະຫວ່າງຈາກແສງສະຫວ່າງ,

Kyrgyz (Кыргызча)

жана көрүнбөгөн
бардык
нерселерден. Мен
бир Теңир Ыйса
Машайакка
ишенем, Кудайдын
жалгыз Уулу,
бардык доорлордон
мурда Атадан
төрөлгөн. Кудайдан
Кудай, Нурдан нур,
чыныгы Кудай
чыныгы Кудайдан,
төрөлгөн,
жаратылган эмес,
Атага кошулган; ал
аркылуу бардык
нерсени жасады.
Ал биз үчүн жана
биздин
куткарылышыбыз
үчүн асмандан
түштү, жана Ыйык
Рух аркылуу Бүбү
Мариямдан
жаралган, жана
адам болуп калды.
Биз үчүн ал Понтий
Пилаттын тушунда
айкаш жыгачка
кадалган, ал
өлүмгө дуушар
болуп, көмүлгөн,
үчүнчү күнү кайра
тирилди Ыйык
Жазмага ылайык.
Ал асманга
көтөрүлдү Ал
Атасынын оң

Lao (ພາສາ)

ພຣະເຈົ້າແທ້ຈາກພຣະເຈົ້າທີ່ແທ້ຈິງ, ເກີດ, ບໍ່ໄດ້ສ້າງຂຶ້ນ,
consubstantial ກັບພຣະບິດາ; ໂດຍຜ່ານພຣະອົງ,
ສິ່ງທັງຫມົດ ໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນ.
ສໍາລັບພວກເຮົາຜູ້ຊາຍແລະເພື່ອຄວາມລອດຂອງພວກເຮົາ,
ພຣະອົງໄດ້ລົງມາຈາກສະຫວັນ, ແລະໂດຍພຣະວິນຍານບໍລິສຸດໄດ້
incarnate ຂອງເວີຈິນໄອແລນ Mary, ແລະກາຍເປັນຜູ້ຊາຍ. ເພາະ
ເຫັນແກ່ພວກເຮົາ ເພິ່ນໄດ້ຖືກຄົງຢູ່ໃຕ້ການຖືກຄົງຢູ່ໃຕ້ພຣະກິດຕິຄຸນ
ບິລາດ. ລາວໄດ້ຮັບຄວາມຕາຍແລະຖືກຝັງໄວ້, ແລະໄດ້ເພີມຂຶ້ນອີກໃນ
ວັນທີສາມ ສອດຄ່ອງກັບພຣະຄໍາພີ. ພຣະອົງໄດ້ສະເດັດຂຶ້ນສູ່ສະຫວັນ
ແລະນັ່ງຢູ່ເບື້ອງຂວາຂອງພຣະບິດາ.
ພຣະອົງຈະມາອີກເທື່ອໜຶ່ງໃນລັດສະຫມິພາບ ເພື່ອຕັດສິນຄົນເປັນ
ແລະຄົນຕາຍ ແລະອານາຈັກຂອງພຣະອົງຈະບໍ່ສິ້ນສຸດ.
ຂ້າພະເຈົ້າເຊື່ອໃນພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ຜູ້ໃຫ້ຊີວິດ,
ຜູ້ຫຼີມຈາກພຣະບິດາແລະພຣະບຸດ, ຜູ້ທີ່ຢູ່ກັບພຣະບິດາແລະພຣະບຸດ
ໄດ້ຮັບການເຄົາລົບນັບຖືແລະກຽດສັກສີ,
ຜູ້ທີ່ໄດ້ກ່າວຜ່ານສາດສະດາ. ຂ້າພະເຈົ້າເຊື່ອໃນໜຶ່ງ, ສັກສິດ,
ກາໂຕລິກແລະອັກຄະສາວິກ.
ຂ້າພະເຈົ້າສາລະພາບບັບຕິສະມາຄັງດຽວສໍາລັບການໃຫ້ອະໄພບາບ
ແລະ ຂ້າ ພະ ເຈົ້າ ຫວັງ ວ່າ ຈະ ພິນ ຄິນ ຊີ ວິດ ຂອງ ຄົນ ຕາຍ
ແລະຊີວິດຂອງໂລກທີ່ຈະມາເຖິງ. ອາແມນ.

Kyrgyz (Кыргызча)

жагында отурат. Ал
кайрадан даңк
менен келет
тирүүлөрдү жана
өлгөндөрдү соттош
үчүн Анын
падышачылыгынын
аягы болбойт. Мен
Ыйык Рухка,
Теңирге, өмүр
берүүчүгө ишенем,
Ата менен Уулдан
чыккан, Атасы
жана Уулу менен
бирге табынган
жана даңкталган,
пайгамбарлар
аркылуу сүйлөгөн.
Мен бир, ыйык,
католик жана
апостолдук
чиркөөгө ишенем.
Мен күнөөлөрүмдүн
кечирилиши үчүн
бир чөмүлдүрүүнү
мойнума алам жана
мен өлгөндөрдүн
тирилүүсүн
чыдамсыздык
менен күтөм жана
акыр замандын
жашоосу. Омийин.

Номилү

Универсалдуу
тиленүү

**Биз Жахабага
сыйынабыз.**

Lao (ພາສາ)

ສະລິງ

ນິຍາຍ

ພວກເຮົາອະທິຖານຫາພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ.

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ຝັງຄໍາອະທິຖານຂອງພວກເຮົາ.

Kyrgyz (Кыргызча)

Раббим,
тилегибизди ук.

Uucharistin
литургиясы

Сунуш

Кудайга түбөлүккө
мактоолор болсун.

Сыйынгыла,
туугандар (бир
туугандар), менин
курмандыгым жана
сеники Кудайга
жаккан болушу
мүмкүн, кудурети
күчтүү Ата.

Колуңдагы
курмандыкыңды
Жараткан кабыл
кылсын Анын
ысмынын даңкы
жана даңкы үчүн,
биздин
жыргалчылыгыбыз
үчүн жана анын
бардык ыйык
Жыйынынын
жакшылыгы.

Оомийин.
Эвхаристикалык
тиленүү

Теңир сени менен
болсун.

Жана сенин руху
менен.

Жүрөгүңдү көтөр.

Биз аларды
Теңирге көтөрөбүз.

Lao (ພາສາ)

liturgy ຂອງ Eucharist

ການສະເຫນີຂາຍ

ຂໍເປັນພອນໃຫ້ພຣະເຈົ້າຕະຫຼອດໄປ.

ຈົງອະທິຖານ, ພີ່ນ້ອງ (ອ້າຍເອື້ອຍນ້ອງ),
ການເສຍສະລະຂອງຂ້ອຍແລະຂອງເຈົ້າ ອາດຈະເປັນທີ່ຍອມຮັບຂອງ
ພຣະເຈົ້າ, ພຣະບິດາຜູ້ຍິງໃຫຍ່.

ຂໍໃຫ້ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຍອມຮັບການເສຍສະລະຢູ່ໃນມືຂອງເຈົ້າ ສໍາລັບ
ການສັນລະເສີນແລະລັດສະໜາມີພາບຂອງພຣະນາມຂອງພຣະອົງ,
ເພື່ອຄວາມດີຂອງພວກເຮົາ
ແລະຄວາມດີຂອງສາດສະໜາຳຈັກອັນສັກສິດຂອງພຣະອົງທັງຫມົດ.

ອາແມນ.

ການອະທິຖານ Eucharistic

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຢູ່ກັບເຈົ້າ.

ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງເຈົ້າ.

ຍົກຫົວໃຈຂອງເຈົ້າຂຶ້ນ.

ເຮົາຍົກເຂົ້າຂຶ້ນຫາພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ.

Kyrgyz (Кыргызча)

Кудай-Теңирибизге
ыраазычылык
билдирели.

Бул туура жана
адилеттүү.

Ыйык, ыйык, ыйык
Теңир, асман
аскерлеринин
Кудайы. Асман
менен жер сенин
даңкыңа толгон.
Хосанна эң бийик.
Теңирдин атынан
келген адам
бактылуу. Хосанна
эң бийик.

Ыйман сыры.

Сенин өлүмүңдү
жарыялайбыз,
Теңирим, жана өз
тирилилериңди
жарыяла сен кайра
келгенче. Же: Бул
нанды жеп, бул
чөйчөктү ичкенде,
Сенин өлүмүңдү
жарыялайбыз,
Теңир, сен кайра
келгенче. Же:
Бизди куткар,
дүйнөнүн
Куткаруучусу,
Анткени сенин
айкаш жыгачың
жана тирилүүсүң
аркылуу сен бизди
боштондукка
чыгардың.

Lao (ພາສາ)

ຂໍໃຫ້ເຮົາຈົງໂມທະນາຂອບພຣະຄຸນພຣະເຈົ້າຢາເວ ພຣະເຈົ້າຂອງ
ພວກເຮົາ.

ມັນຖືກຕ້ອງແລະຍຸດຕິທໍາ.

ບໍລິສຸດ, ບໍລິສຸດ, ບໍລິສຸດ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າພຣະເຈົ້າຂອງເຈົ້າພາບ.
ສະຫວັນແລະແຜ່ນດິນໂລກເຕັມໄປດ້ວຍລັດສະໜາມີພາບຂອງເຈົ້າ.

Hosanna ໃນຫີສູງຫີສຸດ.

ພອນແມ່ນຜູ້ທີມາໃນພຣະນາມຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ. Hosanna ໃນ
ຫີສູງຫີສຸດ.

ຄວາມລຶກລັບຂອງສັດທາ.

ພວກເຮົາປະກາດຄວາມຕາຍຂອງເຈົ້າ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ,
ແລະປະກາດການຟື້ນຄືນຊີວິດຂອງເຈົ້າ ຈົນກວ່າເຈົ້າຈະມາອີກ. ຫຼື:
ເມື່ອເຮົາກິນເຂົ້າຈີນີ ແລະດື່ມຈອກນີ້.

ພວກເຮົາປະກາດຄວາມຕາຍຂອງເຈົ້າ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ,
ຈົນກວ່າເຈົ້າຈະມາອີກ. ຫຼື: ຊ່ວຍພວກເຮົາ,

ພຣະຜູ້ຊ່ອຍໃຫ້ລອດຂອງໂລກ,
ສໍາລັບໂດຍການຂ້າມແລະການຟື້ນຄືນຊີວິດຂອງທ່ານ
ເຈົ້າໄດ້ປົດປ່ອຍພວກເຮົາແລ້ວ.

Kyrgyz (Кыргызча)

Оомийин.
Коомчулук
ырымы

Куткаруучунун
буйругу боюнча
жана Кудайдын
окутуусу менен
түзүлгөн, биз
айтууга батынабыз:

Асмандагы Атабыз,
Сенин ысымың
ыйыкталсын; Сенин
падышачылыгың
келсин, сенин
эркиң аткарылат
асманда кандай
болсо, жерде да.
Бүгүн бизге
күнүмдүк
наныбызды бер,
жана биздин
күнөөлөрүбүздү
кечир, Бизге каршы
күнөө кылгандарды
кечиргендей; жана
бизди азгырууга
алып барба, бирок
бизди
жамандыктан
сакта.

Теңир, бизди ар
кандай
жамандыктан
сакта,
ырайымдуулук
менен биздин
күндөрдө тынчтык
бер, Сенин

Lao (ພາສາ)

ອາແມນ.
ພິທີສາມັນຊົນ

ຕາມຄໍາສັ່ງຂອງພຣະຜູ້ຊ່ວຍໃຫ້ລອດ ແລະຖືກສ້າງຂຶ້ນໂດຍການສອນ
ອັນສູງສົງ, ພວກເຮົາກ້າເວົ້າວ່າ:

ພຣະບິດາຂອງພວກເຮົາ, ຜູ້ທີ່ຢູ່ໃນສະຫວັນ, ຊື່ຂອງເຈົ້າເປັນທີ່ສັກສິດ;
ອານາຈັກຂອງເຈົ້າມາ, ຈະເຮັດໄດ້
ຢູ່ເທິງແຜ່ນດິນໂລກຄືກັບຢູ່ໃນສະຫວັນ. ເອົາເຂົ້າຈີປະ ຈໍາ
ວັນຂອງພວກເຮົາໃນມື້ນີ້, ແລະໃຫ້ອະໄພພວກເຮົາການລ່ວງລະເມີດ
ຂອງພວກເຮົາ, ດັ່ງທີ່ພວກເຮົາໃຫ້ອະໄພຜູ້ທີ່ລ່ວງລະເມີດຕໍ່ພວກເຮົາ;
ແລະນໍາພວກເຮົາບໍ່ໄປສູ່ການລັ່ລວງ, ແຕ່ປົດປ່ອຍພວກເຮົາຈາກຄວາມ
ຊົ່ວຮ້າຍ.

ປົດປ່ອຍພວກເຮົາ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ພວກເຮົາອະທິຖານ,
ຈາກທຸກໆຄວາມຊົ່ວຮ້າຍ, ຂໍໃຫ້ສິ້ນຕິພາບໃນສະໄໝຂອງພວກເຮົາ,
ວ່າ, ໂດຍການຊ່ວຍເຫຼືອຂອງຄວາມເມດຕາຂອງທ່ານ, ເຮົາອາດຈະ
ເປັນອິດສະຫຼະຈາກບາບສະເໝີ
ແລະປອດໄພຈາກທຸກຄວາມຫຍຸ້ງຍາກ,
ໃນຂະນະທີ່ພວກເຮົາສໍ້ຖ້າຄວາມຫວັງອັນເປັນພອນ
ແລະການສະເດັດມາຂອງພຣະຜູ້ຊ່ວຍໃຫ້ລອດຂອງພວກເຮົາ,
ພຣະເຢຊູຄຣິດ.

Kyrgyz (Кыргызча)

ырайымың менен,
биз ар дайым
күнөөдөн таза
болушубуз мүмкүн
жана бардык
кыйынчылыктардан
коопсуз, биз куттуу
үмүттү күтүп
жатабыз жана
биздин
Куткаруучубуз
Ыйса Машайактын
келиши.

Падышалык үчүн,
күч жана даңк
сеники Азыр жана
түбөлүккө.

Мырзабыз Иса
Машаяк, ким сенин
элчилериңе мындай
деди: Тынчтык мен
сени таштап,
тынчтык берем
сага, биздин
күнөөлөрүбүзгө
караба, бирок
чиркөөңүздүн
ишеними боюнча,
жана
ырайымдуулук
менен ага тынчтык
жана биримдик
берсин сенин
эркиңе ылайык.
Алар түбөлүккө
жашап, түбөлүккө
падышачылык
кылышат.

Оомийин.

Lao (ພາສາ)

ສຳລັບອານາຈັກ, ອຳນາດ ແລະ ລັດສະໝີ ແມ່ນຂອງເຈົ້າ
ໃນປັດຈຸບັນແລະຕະຫຼອດໄປ.

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າພຣະເຢຊູຄຣິດ, ຜູ້ທີ່ເວົ້າກັບອັກຄະສາວິກຂອງເຈົ້າ:
ຄວາມສະຫງົບທີ່ຂ້າພະເຈົ້າອອກຈາກທ່ານ, ຄວາມສະຫງົບຂອງຂ້າ
ພະເຈົ້າຂ້າພະເຈົ້າໃຫ້ທ່ານ, ຢ່າເບິ່ງບາບຂອງພວກເຮົາ, ແຕ່ໃນສັດທາ
ຂອງສາດສະໜາຈັກຂອງເຈົ້າ,
ແລະໃຫ້ສິນຕີພາບແລະຄວາມສາມັກຄີຂອງນາງດ້ວຍຄວາມກະລຸນາ
ອົງຕາມຄວາມຕັ້ງໃຈຂອງທ່ານ. ຜູ້ທີ່ມີຊີວິດຢູ່ແລະປົກຄອງຕະຫຼອດໄປ.

ອາແມນ.

Kyrgyz (Кыргызча)

Теңирдин
тынчтыгы ар дайым
силер менен
болсун.

Жана сенин руху
менен.

Келгиле, бири-
бирибизге
тынчтыктын
белгисин
сунуштайлы.

Кудайдын Козусу,
сен дүйнөнүн
күнөөлөрүн алып
кетесиң, бизге
ырайым кыл.

Кудайдын Козусу,
сен дүйнөнүн
күнөөлөрүн алып
кетесиң, бизге
ырайым кыл.

Кудайдын Козусу,
сен дүйнөнүн
күнөөлөрүн алып
кетесиң, бизге
тынчтык бер.

Мына, Кудайдын
Козусу, Мына, ал
дүйнөнүн
күнөөлөрүн
мойнуна алды.

Козунун кечки
тамагына
чакырылгандар
бактылуу.

Теңир, мен
татыктуу эмесмин
менин чатырымдын

Lao (ພາສາ)

ຄວາມສະຫງົບຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຢູ່ກັບເຈົ້າສະເໝີ.

ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງເຈົ້າ.

ຂໍໃຫ້ພວກເຮົາສະເໜີໃຫ້ເຊິ່ງກັນແລະກັນສັນຍານຂອງສັນຕິພາບ.

ລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າ, ເຈົ້າເອົາບາບຂອງໂລກອອກໄປ,
ມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ. ລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າ,
ເຈົ້າເອົາບາບຂອງໂລກອອກໄປ, ມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ.
ລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າ, ເຈົ້າເອົາບາບຂອງໂລກອອກໄປ,
ໃຫ້ພວກເຮົາສັນຕິພາບ.

ຈົ່ງເບິ່ງລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າ, ຈົ່ງເບິ່ງຜູ້ທີ່ເອົາບາບຂອງໂລກໄປ. ຜູ້ທີ່
ເອີ້ນໃຫ້ເຂົ້າຮ່ວມງານລ້ຽງຂອງລູກແກະກໍເປັນສຸກ.

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ຂ້າພະເຈົ້າບໍ່ມີຄ່າຄວນ
ທີ່ເຈົ້າຄວນເຂົ້າໄປໃຕ້ຫລັງຄາຂອງຂ້ອຍ ແຕ່ພຽງແຕ່ເວົ້າພຣະຄໍາແລະ
ຈິດວິນຍານຂອງຂ້າພະເຈົ້າຈະໄດ້ຮັບການປົນປົວ.

Kyrgyz (Кыргызча)

астына кирүүң
үчүн, бирок бир
гана сөздү айтсам,
жаным айыгат.

Машаяктын Денеси
(Каны).

Оомийин.

Келгиле намаз
окуйлу.

Оомийин.

**КОРКУНУЧУ
КАНДАЛАР**

Бата

Теңир сени менен
болсун.

Жана сенин руху
менен.

Жараткан Алла
ыраазы болсун Ата,
Уул жана Ыйык Рух.

Оомийин.

Кызматтан
бошотуу

Чыгыңыз, Масса
аяктады. Же:
Барып, Теңирдин
Жакшы Кабарын
жарыяла. Же: Өз
өмүрүң менен
Теңирди даңктап,
тынчтык менен бар.
Же: Тынчтык менен
кет.

Кудайга шүгүр.

Lao (ພາສາ)

ຮ່າງກາຍ (ເລືອດ) ຂອງພຣະຄຣິດ.

ອາແມນ.

ໃຫ້ພວກເຮົາອະທິຖານ.

ອາແມນ.

ການສະຫລຸບພິທີກຳ

ພອນ

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຢູ່ກັບເຈົ້າ.

ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງເຈົ້າ.

ຂໍໃຫ້ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າປະທານພອນໃຫ້ທ່ານ, ພຣະບິດາ,
ແລະພຣະບຸດ, ແລະພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ.

ອາແມນ.

ການຍົກຟ້ອງ

ອອກໄປ, ມະຫາຊົນໄດ້ສິນສຸດລົງ. ຫຼື:

ໄປປະກາດຂ່າວປະເສີດຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ. ຫຼື: ໄປໃນສັນຕິພາບ,
ສັນລະເສີນພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າໂດຍຊີວິດຂອງເຈົ້າ. ຫຼື: ໄປຢູ່ໃນສັນຕິພາບ.

ຂອບໃຈພະເຈົ້າ.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC